



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

# Poslech s porozuměním: Tell Him

---

Autorem materiálu a všech jeho částí, není-li uvedeno jinak, je Jan Šnajdr.

Materiál je dostupný ze školního portálu <http://dum.voss-na.cz>, který provozuje  
Vyšší odborná škola stavební a Střední průmyslová škola stavební arch. Jana Letzela, Náchod

Complete the missing words into the gaps:

I'm scared  
So afraid to show I care  
Will he think me **weak**  
If I tremble when I **speak**  
Oooh - what if  
There's another one he's thinking of  
Maybe he's in love  
I'd feel like a **fool**  
Life can be so **cruel**  
I don't know what to do

I've been there  
With my heart out in my **hand**  
But what you must **understand**  
You can't let the chance  
To love him pass you by

Tell him  
Tell him that the **sun** and **moon**  
Rise in his eyes  
Reach out to him  
And **whisper**  
Tender words so soft and **sweet**  
Hold him close to feel his heart **beat**  
Love will be the gift you give yourself

**Touch** him  
With the gentleness you feel inside  
Your love can't be denied  
The **truth** will set you free  
You'll have what's meant to be  
All in time you'll see

I love him  
Of that much I can be **sure**  
I don't think I could **endure**  
If I let him walk away  
When I have so much to say

Tell him...

Love is light that surely **glows**  
In the hearts of those who **know**

---

Autorem materiálu a všech jeho částí, není-li uvedeno jinak, je Jan Šnajdr.

Materiál je dostupný ze školního portálu <http://dum.voss-na.cz>, který provozuje  
Vyšší odborná škola stavební a Střední průmyslová škola stavební arch. Jana Letzela, Náchod

It's a steady flame that grows  
Feed the fire with all the **passion** you can show  
Tonight love will assume its place  
This **memory** time cannot erase  
Blind faith will lead love where it has to go

**Never let him go.**

Comprehension questions:

1. What does she want to tell him?

**that the sun and moon rises in his eyes**

2. What should she whisper?

**tender words so soft and sweet**

3. Why should she hold him close?

**to feel his heart beat**

---

Autorem materiálu a všech jeho částí, není-li uvedeno jinak, je Jan Šnajdr.

Materiál je dostupný ze školního portálu <http://dum.voss-na.cz>, který provozuje  
Vyšší odborná škola stavební a Střední průmyslová škola stavební arch. Jana Letzela, Náchod

Translate the lyrics into Czech.

Jsem vyděšená,  
tolik se bojím ukázat na čem mi záleží.  
myslí si, že jsem slabá,  
když se chvěji, když mluvím?  
Oooh - co když je některá jiná, na kterou myslí?  
Možná, že je zamilovaný,  
měla bych se cítit jako blázen,  
láska může být tak krutá,  
nevím, co dělat.

Byla jsem tam  
se srdcem na dlani,  
ale co musíš pochopit je, že  
nemůžeš dopustit, aby příležitost  
k jeho milování minula Tebe.

Řekni mu,  
řekni mu, že slunce a měsíc  
vychází v jeho očích,  
nakloň se k němu a šeptej  
něžně tak jemná a sladká slůvka.

Obejmi ho pevně, abys cítila tlukot jeho srdce.  
Láska bude dar, který věnuješ sobě.

Pohlad' ho  
s něžností, kterou cítíš uvnitř sebe.  
Tvá láska se nemůže zapřít,  
pravda Tě osvobodí,  
budeš mít, co je Ti souzeno,  
všechno včas uvidíš.

Já ho miluji  
tolik, že si můžu být jistá.  
Nemyslím si, že bych mohla snést,  
kdybych ho měla nechat jít,  
když mám tolik co říct.

Řekni mu ...

---

Autorem materiálu a všech jeho částí, není-li uvedeno jinak, je Jan Šnajdr.

Materiál je dostupný ze školního portálu <http://dum.voss-na.cz>, který provozuje  
Vyšší odborná škola stavební a Střední průmyslová škola stavební arch. Jana Letzela, Náchod

Obejmi ho pevně, abys cítila tlukot jeho srdce,  
láska bude dar, který věnuješ sobě,  
láska je světlem, které určitě září,  
v srdci těch, kdo ví,  
je to stálý plamen, který sílí.

Rozpal oheň vší touhou, kterou můžeš ukázat,  
dnes v noci láska zaujme své místo,  
tuhle vzpomínku čas nemůže vymazat,  
slepá víra povede lásku tam, kam musí jít.

Řekni mu,  
řekni mu, že slunce a měsíc  
vychází v jeho očích,  
nakloň se k němu a šeptej  
něžně tak jemná a sladká slůvka,  
obejmi ho pevně, abys cítila tlukot jeho srdce,  
láska bude dar, který věnuješ sobě.

Nikdy ho nenech jít.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Zdroj: Karaoketexty.cz: Tellhim. [online]. [cit. 2013-04-11].  
Dostupné z: <http://www.karaoketexty.cz/texty-pisni/streisand-barbra/tell-him-celine-dion-48260>